

# مَطْلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ

مصنف

حَكِيمُ خَواجَةِ نَصِيرِ الدِّينِ طُوسِيٌّ

مُتَرَجِّمٌ

نَصِيرُ الدِّينِ نَصِيرِ بَنْهَزِيٍّ

شائعٌ كرذَه

دَارُ الْحَكْمَةِ الْإِسْمَاعِيلِيَّةِ  
بَنْهَزَه - گلگت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# مَطْلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَرَّفَنَا بِنَفْسِهِ سَهْ وَعَلَّمَنَا  
مِنْ شُكْرِهِ - وَفَتَحَ لَنَا بَاباً مِنْ أَبْوَابِ الْعِلْمِ بِرُبُورِ  
بَيْتِهِ سَهْ وَدَلَّنَا إِلَى حَلَاصِي فِي تَوْهِيدِهِ  
تَخْرِيفُ وَتَأْكِشُ هُنَّ الَّذِي تَعَالَى كَمْ كَوَافِي

سَهْ یہ اشارہ حدیث قدسی کے اس ارشاد کی طرف ہے کہ "كَنْتُ كَنْزًا  
خَفِيَّاً فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُعْرَفَ فَخَلَقَنِي الْخَلَقُ وَتَعَرَّفَتُ  
إِلَيْهِمْ فَلَمْ يَعْرُفُوْنِي وَعُرِفْتُ بِهِمْ" میں ایک پوشیدہ خزانہ  
تھا۔ پس میں نے چاہا کہ پہچانا جاؤں، تو میں نے خلنگ کو پیرا کیا اور میں  
نے خود ہی ان کو اپنا المعرفت کرایا، پس انہوں نے میرے فریجے سے  
مجھے پہچان لیا اور میں ان سے پہچان لیا (از گلہ مراجع البیوت محدث دہلوی)  
سَهْ ربوبیت رب کی صفت ہے، یہ نظام پرورش کا عنوان ہے جس کے تحت  
عقل، روح اور جسم کی پرورش ہوتی رہتی ہے اس مطلب کی تفصیل کیسے کہتا  
فلسفہ دعا۔ صفحات از ۳۸ تا ۳۴ ملاحظہ ہو! (مترجم)

ذات اقدس کی شناخت کرائی اور اس نے ہمیں (اس شہمت عظیم کی) قدر دوائی سکھائی، اور یہ ریکھنے سے کہ وہ جسم و جان کی پروردش کس طرح فراہما ہے؟ اُس نے ہمارے لئے خصوصی علم کے دروازوں میں سے ایک دروازہ کھول دیا اور اپنی توحید کے اخلاص دپاکیرنگی کی نشاندہی فرمائی۔

**نصیر الدین محمد طوسی**، جو دعوتِ بحق کے غلاموں میں سے ایک کترین غلام ہے، ہر چند کہ اپنے آپ کو اس قابل ہمیں دیکھتا، کہ علم کے بارے میں بات کرے۔ لیکن چونکہ حضرت سرکار نامدار (یعنی امام عالیٰ وقار) نے خود ہی اس غلام کو ارشاد فرمایا کہ "تم نے پاک "فصلِ مبارک" اور دینی پیشواؤں کے کتب میں سے جو کچھ علمی معاملات کے متعلق شاہ ہے، وہ (حقائق) علم طلب کرنے والے مومنین کے لئے بیان کرو"۔

پس مذکورہ غلام نے اس فرمان کے بوجب ان چند مطالب کو مفہوم کیا، تاکہ جو لوگ دینِ حق کی طلب کریں، تو ان کو ان حقائق کا سمجھ لینا مشکل نہ ہو، چونکہ انسانی وجہ کی ترکیب چار عنصر سے بنی ہے اس لئے یہ کتاب پہچھی چار عنصر کے برائی چار فضلوں میں مختصر لکھا گیا تاکہ جو لوگ سچے دین کے خواہاں و جویا ہوں، تو وہ بآسانی اس کی پیر دی گر سکیں، اور اس رسائے کا نام "مطلوب الموئین" رکھا پس بزرگوں، عزیزوں اور رنیقوں (اللہ تعالیٰ ان کی نیک توفیق میں اضافہ کرے) کی بے دریغ مہربانی سے اس پہنچ کی توقع یہ ہے کہ

جب وہ اس رسالے کا سارطان العروض ملاحظہ فرمائیں اور اس میں کوئی غیر مزبور  
لفظ یا پے موقع معنی یا کسی قسم کی بھول چک دیکھ پائیں، تو اس کو اس  
عام و ناتمام بندے ہی سے منسوب کرتے ہوئے اس کی اصلاح فرمائیں  
اور بذرگان طریق پر شفقت کے دامن میں اس کو چھپا لیا کریں، اور اگر  
اس میں کچھ پسندیدہ باتیں اور موافق و مناسب حقیقتیں پائی جائیں، تو  
سمجھ لیں کہ یہ لتو امام زمان علیہ السلام کی مبارک سستی ہی کی جانب  
سے ہیں اور ایسی بالتوں کو رضا و رجحت کے کان سے سن لیا کریں اور اس  
ضعیف و ناتوان بندے کو اپنی نیک و عادوں میں یاد فرمائیں۔

### "مطلوب الموهنيين" کی ان فصولوں کی فہرست، جن میں

اس مطلب کی تفصیل بتائی گئی ہے، مندرجہ ذیل ہے:-

**پہلی فصل:** مبدا اور معاویہ کے بیان میں۔

**دوسرا فصل:** اسماعیلی مونمن کے بیان میں۔

**تیسرا فصل:** تولا اور تبرار کے بیان میں۔

**چوتھی فصل:** شرائعت کے سات ستوں کے بیان میں۔

**سٹہ مبدا کے معنی ہیں:** اصل، سبب، شروع اور اصطلاحاً وہ اذلی مقام  
جہاں سے انسان کی روحانی تخلیق شروع ہوئی۔

**سٹہ معاد کے معنی ہیں:** بوٹ کر جانے کی جگہ۔ جائے بازگشت، اصلاح اور ابدی  
مقام جہاں تک پہنچ جانا انسان کے لئے لازمی اور ضروری ہے۔

## پہلی فصل

### صیداء اور معاد کے بیان میں

ہر دلنشیز آدمی کو یہ جانتا چاہتے کہ انسانی وجود کا جو میداء موجود ہو جاتا ہے وہ باری تعالیٰ کے اثر سے اور عقلِ گھلّ، نفسِ گھلّ، آسمانوں، ستاروں اور طبائع کی تاثیرات کی وساطت سے ہو جاتا ہے اور عالمِ صفائی عالمِ علوی کا ایک اثر ہے (یعنی یہ زمین سورج اور انسان کے عمل سے پیدا ہوئی ہے) چنانچہ حکمتِ الہی کے مشاہدات اور عقلي دلائل کے نتائج سے ہمیں یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ اس کامنات کی تخلیق سے باریِ سیحانہ و تعالیٰ کا جو مقصد تھا وہ دراصل انسان ہی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ - "لَوْلَا كُنَّا مَحَلِّقُتُ الْأَفْلَاثَ" (یعنی اے انسانِ کامل !) اگر آپ نہ ہوتے، تو میں البتہ سلہ طبائع = چار عنصر کی طبیعتیں ہیں، یعنی مٹی کی خشکی و سردی، پانی کی تری و سردی، ہوا کی تری و گرمی اور آگ کی گرمی خشکی۔

سلہ سات یا نو انسان کی واقعیت کیا ہے؟ اور ان سے زمین کو کیسے کیسے آثار حاصل ہوتے ہیں؟ اس سماں کے بہت سے مسوالات کے جوابات کتاب "مفتاح الحکمت" صفحہ ۹ تا صفحہ ۱۱۷ مندرج ہیں۔ (مترجم)

آسمانوں کو پیدا ہی نہ کرتا۔ ” کیونکہ جو علم و معرفت انسان میں موجود ہے، وہ آسمانوں، ستاروں، جمادات اور حیوانات میں موجود ہونا ہے سکتی، اس لئے تمام موجودات میں سے صرف انسان ہی پسندیدہ اور منتخب ہے اس قرآنی ولیل سے کہ ” وَلَقَدْ كَرَمَنَا بَنِي آدَمَ وَخَلَقْنَا هُنْمَ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۝ اور ہم نے یقیناً آدم کی اولاد کو عزت دی اور خشکی و تری میں ( مختلف ذرائع سے) لئے لئے پھرے ۝ ”

جب یہ معلوم ہوا کہ انسانی وجود کا مبدأ خداۓ تعالیٰ کے امر سے موجود ہوا ہے، اور آفرینش عالم کا مقصد وسیں وہی ہے اور وہی سب (خلوقات) سے زیادہ اصیل و شریف جو ہر ہے تو ہر واحد انسان پر یہ واجب ہوتا ہے، کہ اپنے میدار اور معاد کو جیسا کہ چاہئے، پہچان لیا کرے، اور اپنے متعلق تحقیق کر لیا کرے، کہ وہ کہاں سے آیا ہوا ہے؟ اور کس کام کے لئے آیا ہے؟ اور بالآخر اُسے لوٹ کر کہاں جانا ہے؟ تاکہ وہ اپنے آپ کو اور آفرینش عالم کو جو حقیقت پہچان سکے گا، اور وہ آفاق والنفس کو باطل قرار دیئے والا نہ ہو گا۔ مگر یہ تمام حقائق پروردگار کی پہچان کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتے، اور پروردگار کی پہچان رسول علیہ السلام اور انحضرت کے سلے انسان کا مبدأ اور معاد فی الاصل ایک ہی ہے، یعنی وہ آغاز میں جہاں سے آیا ہے، اسے لوٹ کر بالآخر وہیں جائیے، انسان کا وہ مقام اولین و آخرین خدائے تعالیٰ کا امر ہے تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو کتاب ” وجہ دین (مترجم) اردو“ کلام - ۳۔

بِرْجَقْ فَرْزَنْدُوْں کی پیچان کے بغیر حاصل نہیں ہوتی۔ کیونکہ فرزندان رسول ہی امام زماں ہیں، اور آنحضرت کے خلیفہ، وصی اور قائم مقام ہیں چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ :-

**"إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً"** میں یقیناً  
 (سہیشہ کے لئے اپنا) ایک نائب روئے زمین پر بنانے والا ہوں ॥  
 اور وہ حضرت رسول ﷺ کی حدیث ہے کہ - "لَوْخَلَتِ الْأَرْضُ مِنْ  
 إِمَامٍ سَاعَةً لَمَادَتْ بِمَا هُلِلَهَا شَهْرٌ" اگر زمین ایک گھنٹے کیلئے  
 امام سے خالی رہے گئی، تو وہ اپنے باشندوں کے ساتھ مترنzel ہو کر  
 ہلاک ہو جائے گی - نیز رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ - "مَنْ مَاتَ وَلَمْ  
 يُعْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ فَمَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً وَالْجَاهِلِيَّةُ  
 هِلْلٌ فِي التَّارِيخِ" جو شخص اپنے زمانے کے امام کو پہچانے بغیر مرجاً  
 تو وہ دراصل جاہلانہ موت ہی میں مرا اور جاہل آتش دوزخ میں ہے"

سلہ یہ حدیث سیریا کے اسماعیلیوں میں اس طرح مشہور ہے :-  
**لَوْهَنَلَا أَكُونْ مِنَ الْإِمَامِ فَرُوْدَ سَاعَةً لَمَادَ بِمَا**  
**هُلِلَهُ - نیز :- لَوْخَلَتِ الْأَرْضُ مِنَ الْإِمَامِ سَاعَةً**  
**لَمَادَتْ بِمَا هُلِلَهَا.**

۳۶ یہ حدیث دعائیم الاسلام (عربی) جلد اول صفحہ ۲۵ پر اس طرح ہے:-  
**مَنْ مَاتَ لَا يَعْرِفُ إِمَامَ دَهْرٍ كَحَيَاةَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً**  
**هِلْلٌ وَجَرِينَ** "کلام ۳۶ میں بالکل اسی طرح ہے، جس طرح  
 متن بالائیں ہے۔

جب اس دانہ آدمی نے اپنے خالق و پروردگار کو سچان لیا، اور رسول و امام زمان کی معرفت حاصل کرنی تو وہ اپنے مبداء اور معاد کو پوری طرح سے سمجھ لیا ہوتا ہے۔ اس کے بعد اس پر یہ واجب ہوتا ہے کہ عبادت اور فرمانبرداری کی شرالطف بجا لائیں۔ چنانچہ خدا کے تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ:-

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّتَ وَالْإِنْسَنَ إِلَّا لِيَعْبُدُنِي وَذِي ۝۵۴ ۵۵ آیہ م سورہ

اور میں نے جنات اور آدمیوں کو اسی عرض سے پیدا کیا کہ وہ میری عبادت کریں ॥ یعنی پہلے مجھے پہچانیں پھر عبادت کریں۔ پس عبادت کا دار و مدار معرفت پر ہے۔ مگر حق تعالیٰ کی معرفت عقل جزوی نے سیئے نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ ایک عام انسان جو کچھ بھی خدا کی شناخت اور صفات (اپنے تصور میں) رکھتا ہو، وہ بھی تعلیم کے بغیر حاصل نہیں ہوتا ہے۔ پس حق تعالیٰ کی شناخت سب سے بڑی مشکل ہے، اور (جو چیزیں صرف تعلیم ہی سے حاصل ہوتی ہیں، ان میں معرفت ہی وہ) اولین فرض ہے جس کے لئے تعلیم کی ضرورت ہے اور یہ تعلیم (قدرتی اور سمجھ ان طور پر) ایک ایسے معلم کو سمجھتی ہے، جس کو اکتسابی معرفت (یعنی ظاہری تعلیم) سے حصوں علم کے بنیادی ذرائع دوئیں، ایک باطنی ہے اور دوسرا ظاہری یا باطنی اور قدرتی ذریعے سے انسان کو جو علم عطا کر دیا جاتا ہے، اُسے "علم عطا کی" کہتے ہیں، اور ظاہری و انسانی ذریعے سے وہ خود جدوجہد کر کے جو علم کمالیت ہے اُسے "علم اکتسابی" کہتے ہیں۔ تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو کتاب وجد دین اردو ۔ کلام ۔

(مترجم)

سے حاصل کی جانے والی معرفت کی کوئی ضرورت نہیں ۔

پس جو اصل وجہ ہر اس کائنات کی آفرینش کا مطلوب و مقصود ہے، اس کے لئے یہ ہرگز مناسب نہیں، کہ بن حیوان ہی کی طرح کھائے اور سوتے، اور نفسانی لذتوں میں مشغول ہو جایا کرے، اور (خدا، رسول اور صاحب امرکی) فرمانبرداری میں کوتا ہی کرتا ہے۔ یہاں تک کہ حیوان کے درجے سے بھی نیچے چلا جائے، جیسا کہ حق تعالیٰ کا قول ہے ۔

”إِنَّهُمْ إِلَّا كَاذُّابُونَ لَعْنَامٌ بَلْ هُمْ أَصْلُ سَبِيلٍ لَهُمْ أَهْدٌ“  
وہ تو بس بالکل جانوروں کی طرح ہیں، بلکہ ان سے بھی زیادہ طریقی فطرت سے بھٹکے ہوئے ہیں۔“

پس جب بھی داشمند موسیں امام زمان کے امر و فرمان کے مطابق معتمد صادق کی طرف سے کسی کام کے لئے مأمور ہو جائے تو اسے اپنا، مال، عیال، جان اور جسم عزیز نہ رکھنا چاہئے کہ یہ سب کچھ اُسے مرف چند روز کے لئے دیا گیا ہے۔ اس کو چاہئے کہ یہ سب کچھ خدا کے راستے میں قربان کر دے، اور اپنے وجوہ کو سامنے سے ہٹاؤے ایغماں عبارت اور اعمال صالح کے ذریعہ اپنی روحانی حقیقت کے سامنے نے نفسانی خواہشات کی کدورت کو بہزادے (تاکہ جسیں طرح وہ واجب الوجود کے امر سے موجود ہوا ہے۔ اسی طرح امر و فرمان ہی کے ذریعہ اس مجازی عالم سے بھی اس حقیقی عالم میں واپس جاسکے گا۔ اسی معنی میں کہا گیا ہے۔

کہ "مُكْلُّ شَوْعَيْرٌ يَرْجِعُ إِلَى أَصْلِهِ" ہر چیز اپنی اصل ہی کی طرف لوٹ جاتی ہے ۔ اسی طرح سے وہ اپنے معاد نیں پہنچا ہووا ہوتا ہے ، بیت ۔ ۱ ۔

بازگردیاصل خود ہے چیز نہ صاف و نقرہ وار زیر  
یعنی ہر چیز اپنی اصل ہی کی طرف لوٹ جاتی ہے اکھر اسنا بھی  
چاندی بھی اور قلعی بھی ۔

## Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science

Knowledge for a united humanity

## دُوسری فصل

### اسماعیلی موسمن کے بیان میں

جو لوگ دین حق کے طلبگار ہیں، اور اپنے آپ کو اسماعیلی سمجھتے ہیں، تو چاہئے کہ مومنی کی شیرالخط اور اسماعیلیت کے معنی سمجھدیں۔ اسماعیلیت کے معنی یہ ہیں، کہ جو شخص مومنی کا دعویٰ کرے، تو اس میں تین لشان ہونا چاہیے،

پہلا لشان : اُس کو حجت عظیم کے اثاثات کے ذریعہ امام زمان کی معرفت حاصل ہونی چاہئے، اور اسے معلم صادق کے امر و فرمان کا تابع ہونا چاہئے اور ایک لمحے کے لئے بھی حق ملہ حجت عظیم یعنی باب ہر ناطق پیغمبر، ہر اساس، اور ہر امام کے باطنی اور نورانی علم کے دروازے کی حیثیت سے ہوتا ہے، اس امام زمان کی خاص معرفت حجت عظیم کی خاص تعلیم ہی سے شروع ہو جاتی ہے، مگر حجت دُور قیامت کا اعزاز ہوتا ہے، تو اسیں امام زمان خود ہی اپنی معرفت کی روشنی بخشتے ہیں۔ کتاب "سلسلہ نور امامت" میں از ص ۲۳ تا ۵۶ عقل کل، نفس کل، ناطق، اساس، امام، حجت، داعی اور دوسرے تمام حدود کا بیان موجود ہے (ترجمہ)

تعالیٰ کی یاد اور نکر سے خالی نہ ہو۔

**دوسرالنشان :** رضا ہے، یعنی حیر و شر اور نفع و ضر کی وجہ سے اس پر جو کچھ بھی گزرے تو وہ اُس سے متغیر نہ ہو۔  
**تیسرا النشان :** تسلیم ہے، یعنی واپس حوالہ کرنا اور حوالہ کرنا یہ ہے، کہ انسان کی جو چیز اسی ہو، کہ وہ انسان کے ساتھ دوسرے جہاں میں نہیں جاسکتی ہے تو مومن ایسی چیزوں کو عارضی و عاریت سمجھے، اور ان کو واپس حوالہ کرے، جیسے جاہ، مال اور عیال کہ یہ سب چند روزہ چیزوں ہیں۔ اسی طرح کی سب دُنیا وی چیزوں خدا کے راستے میں صرف کرے، تاکہ وہ مومنی کے درجے میں پہنچا ہوا ہو گا، چنانچہ ارشادِ ربانی ہے:-

”فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكُنَّ فِيمَا شَجَرَ بِيَدِهِمْ شَمَّ لَا يَجِدُوا فَإِنِّي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَفَيْتَ وَلَيُسَلِّمُوا لِشَنِدِيَّاً ﴿١٤٥﴾ سورہ، پس اے رسول! آپ کے پروردگار کی قسم یہ لوگ سچے مومن نہ ہوں گے، تاوق تیکہ اپنے باہمی جھگڑوں میں آپ کو اپنا حاکم (نہ) بنائیں، بھر (یہی نہیں بلکہ) جو کچھ آپ نیصلہ کریں اُس سے کسی طرح تنگ دل بھی نہ ہوں بلکہ خوش خوش اس کو مان لیں“

اس کے بعد موقن (یعنی یقین دار) ہونا چاہئے جیسا کہ ارشاد ہے کہ: ”يُؤْمِنُونَ بِالْعَيْنِ ﴿١٤٦﴾ سورہ.....

وَهُمْ بِالآخِرَةِ هُمْ يُؤْتَوْ قِنْوَتٍ ۝ سورة عینی وہ عنیب پر  
ایمان لاتے ہیں ... اور وہ لوگ آخرت کا بھی یقین کرتے ہیں " موقن کے بھی تین لشان ہوتے ہیں -

پہلا لشان : علم الیقین لہ ہے ، یعنی یقین کا جان لینا -  
دوسراللشان : عین الیقین ہے ، یعنی ذات اور حقیقت کو  
یقین (کی انکھ) سے پہچان لینا -

تیسرا لشان : حق الیقین ہے ۔ یعنی یقین کا ہر طرح سے مکمل  
ہو جانا ، علم الیقین اُن مولیین کا درجہ ہے ، جو دنیا سے آخرت کی طرف  
ستوجہ ہوئے ہیں ۔ اور عین الیقین اُن مولیین کا درجہ ہے ، جو آخرت کے  
درجہ کمال پر پہنچنے ہوئے ہیں ۔ اور حق الیقین اُن مولیوں کا درجہ ہے  
جو دنیا اور آخرت دونوں سے آگے بڑھ پکے ہیں اور وہ اہل وحدت  
ہی ہیں اور وحدت کے درجے میں کوئی شخص اس وقت پہنچ سکتا ہے ،  
جب کوہہ ہر اعتبار سے اور قطعی طور پر اپنی بستی کو چھوڑ دے ، اور بہشت  
میں جس فارسی "مطلوب المومنین" سے یہ ترجیح کیا گیا ہے ، اس میں کسی لشاخ یا  
کاتب کی کلم علمی یا بھول کی وجہ سے یقین کے تین درجات اس طرح غلط  
ترتیب سے لکھ گئے ہیں جو حقیقت ، علم الیقین ، عین الیقین " حالانکہ سورہ  
اتکاش ریعنی ۱۰۷ سورہ آئیہ ناماء آئیہ میں اس حقیقت کا ثبوت ہے کہ یقین کے درجات  
کی صحیح ترتیب یہ ہے " علم الیقین ، عین الیقین ، حق الیقین "

(ترجمہ)

ثواب اور اپنے کمال کو طلب ہی نہ کر سے اور دُنیا و آخرت سے بالکل  
ہاتھ اٹھائے۔ چنانچہ رسول علیہ السلام نے فرمایا کہ:- **الَّذِي نَيَا  
حَرَامٌ عَلَى أَهْلِ الْأَخِرَةِ وَالْأَخِرَةُ حَرَامٌ عَلَى أَهْلِ  
الدُّنْيَا وَهُمَا حَرَامَانٌ عَلَى أَهْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَهُ آخِرَتِ  
جَاهَنَّمَ وَالَّذِينَ پَرِ دُنْيَا حَرَامٌ هُمْ** ، دنیا چاہئے والوں پر آخرت حرام  
ہے، اور اللہ چاہئے والوں پر دنیا و آخرت دونوں حرام ہیں حقیقی  
اسماعیلی مولیٰ کی شرطی ہی ہیں۔ جنہ کا ذکر وہی زمان کی مہربانی سے  
کیا گیا۔

## Institute for Spiritual Wisdom and Luminous Science

Knowledge for a united humanity

سلہ یہ حدیث بالخصوص سورہ نبی اسرائیل کی ان پانچ آیتوں کی تفسیر سے  
جو صفحہ ۲۱ اور صفحہ ۲۲ کے درمیان ہیں۔

## تیسرا فصل

### تو لا اور تبر ا کے بیان میں

جو شخص دینداری کا دعویٰ کرتا ہو، تو اُسے دو چیزوں کے بغیر کوئی چارہ ہی نہیں، وہ تو لا اور تبر ا ہیں، اس معنی سے کہ:-

**أَلَذِينَ لَهُمْ حُبٌّ لِّلَّهِ وَلَا يُعْظِمُونَ لِلَّهِ سُلْطَانًا** یعنی جن لوگوں کو خدا ہی کی وجہ سے کسی کے ساتھ دوستی ہوتی ہے اور خدا ہی کے سبب سے کسی کے ساتھ دشمنی ہوتی ہے ۔ پس تو لا کے معنی ہیں کسی شخص کی طرف توجہ کرنا (یعنی دوستی کرنا) اور تبر ا کے معنی ہیں اس کے ماسوا سے بیزار ہو جانا ۔

تو لا اور تبر ا میں سے ہر ایک کا ایک ظاہراً اور ایک باطن ہے ظاہری تو لا یہ ہے کہ نیک لوگوں گے ساتھ دوستی رکھی جائے اور باطنی تو لا یہ ہے کہ خدا کے امر یعنی امام زماں کی طرف منہ کر لیا جائے ( یعنی سے بعض القصوف کی کتابوں میں یہ حدیث اس صورت میں بھی پائی جاتی ہے : أَنْحُبُّ لِلَّهِ وَالْبَعْضُ لِلَّهِ یہ حدیث بطور خاص ان آیتوں کیوضاحت کرتی ہے، جو سورہ مائدہ کی آیت ۷۵ سے ۷۵ تک ہیں۔ یعنی إِنَّمَا وَلِيْكُمُ اللَّهُ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۔

صحیح معنوں میں امام زمان کی فرمابندرداری کی جائے) ظاہری تبرایہ ہے، کہ اس میں ہر سے لوگوں سے قطع تعلق کیا جاتا ہے اور ان سے بیزار ہو جاتا ہے، اور باطنی تبرایہ ہے کہ جو کچھ اس (حداکے امر یعنی امام زمان) کے سوا ہے، اس سے دینی طور پر قطع تعلق کیا جاتا ہے۔ اور بیزار ہو اجاتا ہے اور تو لا و تبرایہ چار چیزوں سے مکمل ہو جاتے ہیں علی الترتیب: معرفت، محبت، هجرت اور جہاد ہیں۔ ان چار چیزوں میں سے ہر ایک کا بھی ایک ظاہر اور ایک باطن ہے، معرفت کا ظاہر یہ ہے کہ اس میں حدا کو مرد حدا یعنی امام زمان ہی کے ذریعہ پہچان لیا جاتا ہے، کیوں کہ امام زمان ہی حدا کے خلیفہ (یعنی فائم مقام) ہیں اور تو لا کا باطن یہ ہے کہ حدا کے ماسو اکونہ پہچانا جائے اور محبت کا ظاہر یہ ہے کہ اس کی عبادت کی جائے اور اس کی دوستی اختیار کری جائے اور محبت کا باطن یہ ہے کہ اس کے سوا جو کچھ بھی ہو، اس سے دوستی نہ کی جائے۔ هجرت کا ظاہر یہ ہے کہ اس کے دشمنوں سے قطع تعلق کر لیا جائے اور ان سے بیزار ہو جایا کرے۔ اور ہجرت کا باطن یہ ہے کہ جو کچھ اس کے سوا ہو، جیسے عیال، جان اور جسم کہ یہ سب کچھ چند روزہ ہیں۔ اس نے ان چیزوں سے قطع تعلق کر لیا کرے اور ان چیزوں سے بیزار ہو جایا کرے اور جہاد کا ظاہر یہ ہے کہ حدا کے دشمنوں سے دشمنی رکھی جاتی ہے اور جہاد کا باطن یہ ہے کہ لفڑائی لذتوں اور خواہشوں کو ترک کرنے کی کوشش میں اپنے نفس کے خلاف جہاد

کیا جاتا ہے اور ان تمام لذتوں اور خواہشوں کو خدا کی راہ میں نیست و  
نابود کر دیا جاتا ہے ۔

جب مذکورہ بالاحقائی بجالائے جائیں تو اس وقت حقیقی تولा و  
تبرّا اور سرت ہو سکتے ہیں، یہی ہیں حقیقی تولा اور تبرّا کی شرط، جو ولی زمان  
کی مہربانی سے بتا دی گئیں ۔

ISV  
LS

Institute for  
Spiritual Wisdom  
and  
Luminous Science

Knowledge for a united humanity

## چوتحی فصل

### شرلیت کے سات ارکان اور انکی تاویل

یہ حقیقت تمام فرقوں پر روشن ہے، کہ کسی چیز کے ظاہر سے پیشتر اُس کے باطن تک رسائی ناممکن ہے، اور جو چیز موجود ہے، اس کا ایک ظاہر اور ایک باطن ہے، مثلًاً عالم ظاہر جو عالم سُفَنِی ہے، اور عالم باطن جو عالم علوی ہے۔ اور جو کچھ اس عالم ظاہر میں موجود ہے، وہی عالم باطن میں بھی موجود ہوگا۔

شرلیت کے ظاہر (کے بارے میں ایک مثال) یہ ہے کہ پہلے تو (ہر کھل کا) چھل کا پیدا ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد مفرغ، دانہ اور چل، جو وہی مقصود ہے، پک کر تیار اور تکمیل ہو جاتا ہے، پس جو شخص خدا پرستی کا دعویٰ کرنا ہو تو اُسے چاہئے کہ شرلیت پر راشش سے عمل کرے کہ شرلیت پوست ہے، اور اس کے اوامر و نوازی کو، جو شرلیت کے سلسلہ ہر چیز کے ظاہر و باطن کے اثبات کے متعلق حکیمانہ بحث کا ملاحظہ ہو، کتاب "وجہ دین اردو" کلام - ۱۰ -

سلسلہ اوامر: امر کی جمیع اور نوازی: ہنی کی جمیع ہیں، امر کا دوسرا الفاظ حکم اور ہنی کا دوسرا الفاظ مبنی ہیں۔

سات ستوں کے عنوان سے ہیں، شرعی قانون کے مطابق بجا لائے اور ان ظاہری اركان کو بجالانے کے بعد وہ جب یہ چاہتا ہے، اکان کے معنی یعنی باطن کو سمجھتے اور عقلی و القصوراتی طور پر اس عالم سے اس عالم علوی کو لوٹ جائے، اور اپنے اصلی مقام میں پہنچ جائے تو وہ حقیقت کے سات ارکان کو طریقِ ذیل کے مطابق قائم کرے، تاکہ وہ مرد حقیقت بن سکے۔

۱۔ پہلاں شہادت ہے، اور شہادت (یعنی گواہی) یہ ہے کہ تو خدا کو امام زمان ہی کے ذریعے سے پیچان لیا کرے۔ اس معنی میں کہ:-  
 رَأَيْتَ جَاهِلًّا فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۝ ۲۰۷ آیہ میں لیقیناً (سہیشہ کے لئے اپنا) ایک نائبِ روی زمین پر بنانے والا ہوں ۔۔۔

۲۔ دوسراں طہارت ہے، اور طہارت یہ ہے کہ گزشتہ آئین سے تودست بردار ہو جائے اور جو کچھ امام زمان ارشاد فرماتا ہے، اسی کو تو حق سمجھے، اور امام زمان ہی کے امر کی اطاعت کرے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ:-

”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولُو الْأَمْرِ مِنْكُمْ“ ۝ ۲۰۷ آیہ سورہ اے ایمان درو! خدا کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور ادنیٰ الامر کی جو شریعت کے سات ارکان یا اسلام کے سات ستوں کی مزید تفصیل کیلئے دیکھو

کتاب ”دعائیم الاسلام“ جلد اول ص ۳ نیز کتاب ”وجدوں“، کلام ۳۴۳

تم میں سے ہیں۔"

۳ تیسرا کن نماز ہے، اور نماز یہ ہے کہ تو دم بھر کے لئے بھی خدا، رسول اور خلیفہ خدا کی فرمانبرداری سے غافل نہ ہو تاکہ تو اس دایکی نماز میں لگا کارہے، اس معنی میں کہ: **أَلَّذِي مُنْتَهٰى هُمْ عَلٰى صَلٰوةٍ تَهُمُ دَائِمٌ** سورہ ۲۴ آیہ ۲۶ یعنی ایسے لوگ جو صرف وہی "صلوٰۃ دائم" یعنی مسلسل نماز میں ہوتے ہیں۔  
۴ چوتھا کن روزگار ہے، اور روزہ یہ ہوتا ہے کہ تو اپنے ساتھ اعضا کو فاہر اور باطن (کے تمام گناہوں) سے خدائے تعالیٰ کے فرمان کے مطابق روک دیا کرے، چنانچہ حق تعالیٰ حضرت مریم کے قصہ میں فرماتا ہے کہ: **إِنِّي نَذَرْتُ لِلَّهِ حُمُنْ صَوْمًا** (فَلَمَّا كُلِّمَ الْيَوْمَ أَتَيْتَاهُ ۚ سورہ ۱۹ آیہ ۲۷ یعنی مریم نے کہا

بہلہ اس آئیہ مبارکہ کی مزید حقیقتوں اور تاویل کیلئے دیکھو، کتاب :-

"تفہام الحکمت" از ص ۲۵ تا ص ۳۵ نیز کتاب "وجدین" کلام ۲ اور ۳۶  
۳۷ اس مقام پر سات اعضا کا اشارہ: دل، دماغ، آنکھ، کان، ناک  
منہ اور اعضا کی لامیدہ زبانی (اٹھ پاؤں اور جلد) کی طرف ہے، کیونکہ  
حقیقی پرہیز کاری کا روزہ اعضا سے متعلق ہے اور لفسانی خواہستا  
کے سی سات دروازے ہیں جس کی طرح دوزخ کے سات دروازے ہیں  
۳۸ روزہ کا قرآنی لفظ صوم ہے جبکہ معنی ہیں، بازہ بہنا، رکنا، چنانچہ  
عرب والے کہتے ہیں: صائمت الریم، ہوا صحابہؓ یا رکنی یہی سب جس طرح ہائے  
پیٹ پر رک جانے کا نام صوم (یعنی روزہ) ہے اسکی طرح بُرے اقوال و افعال  
کے رک جانے کو بھی معصوم "کہتے ہیں جبکی ایک قرآنی مشاہ روزہ مریم" ہے اور جم

کہ میں نے خدا کے واسطے روزہ کی نذر کی تھی، لپس میں آج ہرگز کسی انسان  
سے بات نہیں کر سکتی ۔ ”

ؒ پاچھوائے کن زکوتا ہے، اور زکوٰۃ یہ ہوتی ہے کہ جو کچھ اللہ  
تعالٰی نے بخشے عطا فرمایا ہے، اس کا دسوائی حصہ امام زمان کے  
بیت المال میں پیش کیا کرے، یا یہ کہ مولکے فرماتے پر اپنے مومن بھائی کو دیا  
کرے، اور توفیر اوس ایکین کے اس حق کو نہ روک لیا کرے۔ جیسا کہ  
خدا کا قول ہے کہ، ”زَيْلُوْتُوا النَّرْ كَوْتَةً وَذَالِكَ دِيْنُ  
الْقِيَمَةِ“ <sup>۹۵</sup> سورہ (اور انھیں یہ امر ہوا ہے کہ) وہ زکوٰۃ ادا  
کرتے رہیں اور یہی دین قائم ہے ۔ ”

ؔ چھٹا کن جہاد ہے، اور جہاد یہ ہوتا ہے کہ تو اپنے نفس  
اور اپنی خواہشات سے جنگ کرتا رہے اور اس کو قتل کرے، فروہ  
نفس مرد و دامت اور رونکنید لپس مکان بہر عالم سرمد کنید  
یعنی نفس ہی (وہ شیطان ہے جس کو) نکال دیا گیا ہے، تو تم بھی اسے  
نکال باہر کر دو، پھر ابتدی عالم میں اپنے لئے خاص مقام حاصل  
کرو۔ ” نیز (جہاد کی تاویل یہ ہے کہ) خدا کے سوا جو کچھ بھی ہو، اس  
کے ساتھ تعلق نہ رکھا کرو، اور اپنے جسم و جان کو خدا کے راستے  
میں قربان کر دو۔ جیسا کہ ارشاد ہے کہ : وَأَنْجَاهُدُونَ  
فِي سَبِيلِ اللّٰهِ يَا مَوَالِيهِمْ وَأَنْقَسِيهِمْ <sup>۱۹۵</sup> سورہ اور خدا  
کی راہ میں اپنے مال و جان سے جہاد کرنے والے ۔

۷ سالتوں کرن جج ہے، اور جی یہ ہے کہ تو اس مراہی فانی سے باقہ الٹھائے اور سرائے باقی کی طلب کرتا رہے اس معنی کی دلیل پر کہ: وَمَا هُدِّنَا إِلَّا لِهُوَ  
لَعِبٌ طَوِيلٌ وَإِنَّ الدِّرَرَ إِلَّا خَرْتَ لَهُ جَيْهَ الْحَيَّاتِ  
كَوْكَابُ الْأَنْوَارِ يَعْلَمُونَ ۖ ۲۹ سورہ آیہ ۴۳ اور یہ دنیا وی زندگی تو کھیل تماشے کے سوا کچھ نہیں، اور اگر یہ لوگ سمجھیں بوجھیں تو اس میں کوئی شک نہیں کہ لبس آخرت کا گھری حقیقت میں زندہ ہے ۸ اور باطنی جج والوں کا طریق یہ ہے۔

مئینوں کو چاہئے کہ مشریعت کے سات ارکان کی تاویل مذکورہ بالامعنی کے مطابق بجا لائیں، تاکہ مرد حقیقت بن سکیں، کیونکہ حقیقت کی تکالیف کے مقابلے میں شریعت کے اور امر و نوہی کی تکالیف بہت آسان ہیں جس کی دلیل یہ ہے کہ اگر مرد شریعت ہر اس طاعت کو جو مرد شریعت میں اس پر واجب ہے، دن رات کے تقریباً دو لکھنٹوں میں بجا لاسکے، اور اس کے بعد دنیا کا جو کچھ ضروری کام اور کسب و سدا ہے ہو، اس کے ساتھ مشغول ہو جائے تو یقیناً مشریعت وہ خدا پرست اور مستکار ہے، لیکن حقیقت میں اگر آخرت کا گھر زندہ ہے، تو اس کا کیا ثبوت ہے؟ یہ سوال اور اس قسم کے بہت سوالات حضرت حکیم پیر سید شاہ ناصر خسرو قدیس اللہ عزیز نے اپنی مشہود کتاب - وجہ دین کے کلام - ۶ - حل کوئی نہیں۔

کے اوامر و نواہی اس سے زیادہ مشکل ہیں، جس کی ولیل یہ ہے کہ اگر مرد حقیقت باطنی اوامر و نواہی سے متعلق نماز، روزہ (جیسا کہ اسی فصل میں مذکور ہے) اور طاعت سے چشم زدن کے لئے رُک جائے اور غافل ہو جائے، تو اسی غفلت کے وقت جو کچھ کہے، جو کچھ دیکھے اور جو کچھ کرے، وہ سب کچھ خدا کی طرف نزدیک ترجیلے کا فریبہ بننا تو درست نہ، بلکہ اگر وہ خدا کی یاد کے بغیر پانی کا ایک پیالہ یا روپی کا ایک نواہ پیاس اور بھوک رفع کرنے کے لئے پے یا لکھائے تو وہ پانی اور روپی اس پر حرام ہو جاتی ہے حقیقت کا قول یہی ہے اور وہ شخص مرد حقیقت اور اہل باطن نہ رہے گا، بلکہ اس نے جو کچھ طاعت کی ہے، وہ سب ضائع ہو جاتی ہے اور حندا پرست اور رستگار نہیں ہے۔ پس جو گروہ اپنے آپ میں یہ قوت و صلاحیت نہ دیکھ پارتا ہو، وہ حقیقت کے اوامر و نواہی پر کٹھہ نہیں سکتا، مگر یہ ہے کہ (الیسا گروہ) شرعی طاعت سے دست بردار نہ ہو جائے (کیونکہ ایسا نہ ہو کہ وہ کہیں کا بھی نہ رہے) کہ خَسِيرَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةَ ۝ ۷۲ سورہ یاس نے دنیا اور آخرت دونوں کا گھاٹا اٹھایا ۔ اور جو شخص اس کے برعکس عمل کرے، تو نہ مرد تشریعت رہ سکے گا۔ اور نہ مرد حقیقت بن سکے گا، بلکہ ملحد اور بے دین ہو گا۔

حت تعلیٰ سب کو ظاعت ظاہراً اور طاعت باطن کی توفیق

عطافر مائے رئے اور حق تعالیٰ کے امر، امام زمانی کے فسروان  
 قرآن اور حضرت رسول علیہ السلام کی احادیث پر ثابت قدم  
 رکھے! اور شیطان کے وسوسوں، ظالموں کے ظلم و ستم  
 ناگہانی بلاوں اور زمانہ آخر کے فتنوں سے سب کو بچائے  
 رکھے! یا صاحب العصر والزماں! آمینزد  
 یا رب اعلمین!! برحمتك يا ارحم الرحمين!!!

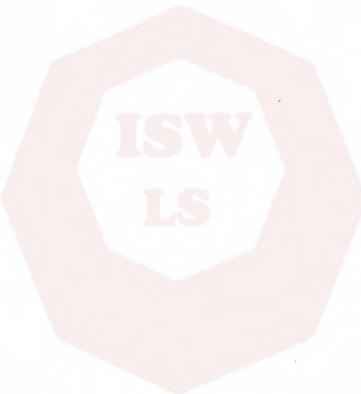
مَنْ يَهْدِي كُمْ عِلْمَ شَخْصٍ كَمْ دَسْتَ انْدَارِي كَا تَيْجَةٍ مَعْلُومٌ هُوتَابِيْهُ، كَيْونَكَ عَهَارَ  
 مِنْ كُوئِيْ دَرْسَتْ رِبْطَ وَتَرتِيبَ نَظَرَنَهِيْنَ آتَيَ -

Institute for  
 Spiritual Wisdom  
 and  
 Luminous Science

Knowledge for a united humanity

### ترجمہ کردہ شد

پرسن خادم دین مبین و فقیر حقیر، شخصیت سہنزاںی  
 اندر مدتِ دوروز، یعنی بورخہ، صفحہ المظفر  
 بمطابق ۱۹۴۶ء میں شناختے



**Institute for  
Spiritual Wisdom  
and  
Luminous Science**

Knowledge for a united humanity

This Page Intentionally Left Blank

# کلام مولانا علی علیہ السلام

السماںی حقیقت کی جامعیت اور اس کے مادی اور روحانی حقیقوں  
پر حادی اور شامل ہونے کا بیان

(ترجمہ و شرح از الفصیر الدین فضیل ہونزاری)

وَرَأَعْنَكَ رَفِيْكَ وَمَا تَشْعُرُ دُرْرَاءُكَ مَنْدَكَ وَمَا تَبْصِرُ  
اوہ تیری ہاری تجھیا پیدا ہوندے ہیں اور تو سمجھنا نہیں  
وَقَيْقَ الظَّوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ  
تیری دو اچھے ہیں ہیں اور تو سمجھنا نہیں  
وَتَحْسَبُ أَنْكَ حَرْمٌ صَغِيرٌ  
اوہ تو گمان کرتے ہیں کہ تو ایک جھوٹا سا جسم ہے  
وَأَنْتَ الْكِتَابُ الْمُبِينُ الَّذِي  
اوہ تو سی دوہ بولنے والی کتاب ہے کہ جس کے  
يَا هُرُفِهِ يَنْظَهُ الرَّضَمَرُ  
حروت سے پرشیدہ راز ڈاہر ہو جلتے ہیں  
يُخَدِّرُ عَنْكَ يِمَّا سُطْرُ  
کہ وہ تیری ذات میں لکھی ہوئی باقیوں کی خبروں  
يُجَهُ كُو ظاہِرِ مِنْ كُسْيِ شَخْصٍ كَيْ ضَرُورَتْ نَهْيِنْ

# شرح

(۱) ای وہ انسان ! جو روحاں یا جسماتی قسم کی کسی بڑی یا چھوٹی تکلیف میں مبتلا ہے ، یہ حقیقت سن لے کر تیری اس بیماری اور تکلیف کی سو فی صد موثر اور شفا بخش دو ایسی ہی ذات میں پوشیدہ ہے ۔ حالانکہ تو اس حقیقت سے بے خبر ہے ۔ نیز تیری یہ بیماری کبھی دراصل بخوبی سے پیدا ہوئی ہے ۔ ہر چند کہ تیری انظر اس واقعہ تک نہیں پہنچ سکتی ۔

**عقلی دلیل :** یہ ایک مانی ہوئی حقیقت ہے کہ انسان اشرف المخلوقات کا درجہ رکھتا ہے ، اور چند چیزوں میں سے کوئی چیز اشرف و افضل اس وقت کہلا سکتی ہے جب کہ وہ اپنی خوبیوں کی جماعت کی پہاڑان باقی تمام چیزوں سے پڑھ کر ہو ۔ چنانچہ انسان اپنی اونٹوں اعلیٰ ہر قسم کی صلاحیتوں کی جماعت ہی میں تمام مخلوقات سے پڑھ کر ہے کیوں کہ وہ اپنی ذات میں ایک ایسا جو ہر ہے ۔ جسے کائنات موجودہ کا پخواڑا اور خلاصہ کہنا بجا ہے اور اس کی جملہ صلاحیتوں میں سب سے پہلی قوت عقل ہے جس میں ارادہ اختیار اور معرفتِ ذوات موجودہ ہے

کی انتہائی قابلیت موجود ہے اور اس کو عقل اور اس کی جملہ قوتیں (مثلاً ارادہ، اختیار وغیرہ) اس وقت عنایت کی لگتی ہیں، جب کہ وہ ذریخ میں تھا نراحت میں، پس اس حقیقت شاید کی وضاحت کا یہ نتیجہ نکلا کہ انسان خود ہی اپنے لئے رُخ یا راحت پیدا کرتا ہے۔

(۲) اے انسان! کیا تو یہ گمان کرتا ہے کہ تو اس انتہائی عظیم اور وسیع کائنات کے بے شمار اجسام میں سے ایک چھوٹا سا جسم ہے، حالانکہ سمجھ میں عالم اکبر لپٹا ہوا ہے، یعنی تیری روحانی سستی میں یہ وسیع کائنات اور اس کی تمام چیزیں ملصوف اور محدود ہیں، بالفاظ دیگر تیرے روحانی وجود میں کائنات و موجودات کی تمام حقیقتیں سموئی ہوئی ہیں، اس لئے درصل تو یہ عالم اکبر ہے اور یہ کائنات عالم اصغر ہے۔

**عقلی ولیل:** اگرچہ ہر عالم انسان اس قابل نہیں کہ وہ اپنی روحانیت و حقیقت کی بہرگیر وسعت کے بارے میں پورا پورا یقین کر سکے تاہم اگر وہ اس حقیقت پر حذب عذر کر سے تو وہ اپنی روحانی جامعیت اور بہرگیر وسعت کے متعلق کسی حد تک باذر کر سکے گا، وہ حقیقت یہ ہے کہ ہر انسان بحالتِ حواب اپنے آپ کو ایک وسیع عالم میں دیکھتا ہے، جو اس مادی دُنیا سے الگ تھلاک اور بالکل نرالا ہے جس میں

آسمان اور زمین کی تمام چیزیں موجود ہیں اور کوئی ایسی چیز نہیں، جو امکانی طور پر اس میں ذپاٹی جائے، پس عالم خواب انسان کی روحانی جامعیت و کیفیت کی ایک معمولی سی مثال ہے، جس سے باور کیا جاسکتا ہے، کہ درحقیقت انسان ہی عالم اکبر ہے، اور کائنات بحقیقت عالم اصغر ہے۔

(۳) تو اپنی روحانی تمامیت و کمالیت کے اعلیٰ درجے پر خدا کی دہ بولنے والی سمجھاتی کتاب ہے کہ جس کے زندہ، خود گو اور پر حکمت حروف سے دولذن جہاں کے پوشیدہ اسرار ظاہر ہو جاتے ہیں۔

**عقلی ولیل:** سارے انبیاء رواویاء، جو خدا تعالیٰ کی طرف سے تمام نبی آدم کی ہدایت کرنے اور انہیں کمال انسانی کے اعلیٰ ترین درجے تک پہنچا دینے کے لئے آئے ہیں وہ بلاشبہ سب کے سب لیشڑی ہوتے ہیں، مگر ایسے لیشڑ کہ جن کی ذات و صفات میں انسانی فضل و کمال کے کرشمے بدرجہ اتم موجود ہوں اور وہ ہمارا ہی لوگوں کو جو کچھ ہدایت و کرتے ہیں۔ اس میں یہ معنی پوشیدہ ہوتے ہیں کہ وہ تمام انسانوں کو نبوت اور ولایت سے قریب تر تعلیم دیتے ہیں تاکہ لوگ انبیاء رواویاء کی طرح خدا کے قرب و حضور سے مشترف ہو جائیں اور خدا کا قرب و حضور

وہ اعلیٰ ترین مقام ہے جس کو صفاتِ انسانیہ کی تمامیت و کمالیت کا آخری درجہ کہا جاتا ہے۔ چنانچہ کتب سماویت اور تواریخ عالم شاہد ہیں کہ جن لوگوں نے صحیح معنوں میں انبیاء رواویا کی ہدایت کی پیروی کی تو وہ درجہ انسانیت کے کمال کو پہنچ گئے۔ پس بیان کا نتیجہ یہ ہوا کہ انسانِ کامل تمام انسانوں کے امکانی فضل و کمال کی زندہ مثال اور ان کی اُخزوی عظمت و جلالت کا عملی نمونہ ہیں اور اس میں کوئی شک ہی نہیں کہ انسانِ کامل یعنی امام زمان کی ظاہری اور باطنی ہدایت پر کما حقۃ، عمل کرنے کے بعد ہر قیقی مومن جدا کی وجہ میں سکتا ہے، جس کا ذکر ہوا۔

### Institute for Religious Research & Education

(۳۲) ظاہری اور باطنی ہدایت پر عمل پیرا ہونے کے بعد جب تور و حجت کی صحیحاتی کتاب بن جائے تو مجھے کوئی ضرورت ہی نہیں، اک تو خارج اور ظاہر میں کسی سے رجوع کریے تاکہ وہ تیری روحانی کتاب پڑھ کر مجھ کو اس کے حقائق و معارف سے روشناس کر دے بلکہ امر واقع یہ ہے کہ دہ صحیحاتی زندہ اور خود گولہ بآ جو وزراصل تیری حقیقی روح ہے، اپنی پُر اسرار حکمتوں کو خود از خود پڑھ کر سناتی اور سمجھاتی رہتی ہے۔

**عقلی دلیل :** کوئی باشور شخص اپنی حقیقت سے ہرگز

نکار نہیں کرے گا۔ کہ ایک عام انسان جیسے ظاہری طور پر بالکل  
خدا موش ہو کر اپنے دل و دماغ کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے، تو وہ اپنے  
باطن میں غیر ارادی اور بے ترتیب قسم کی ایک گفتگو کا احساس  
کرتا ہے، جس کی اواز نہ ہونے کی برا بر ہے اور انسان کے ضمیر  
کی اس بے اواز گفتگو کو صوفیاے کرام حدیث نفسی کہتے ہیں، اور  
قرآنی اصطلاح میں اس کیفیت کا نام وسوسہ نفس ہے، بہرحال  
اخلاقی اور روحانی ترقی کے بعد انسان کے ضمیر کی یہ اواز یا کہ یہ حدیث  
نفسی بتدریج مذکورہ بالامعجزاتی کتاب کی صورت اختیار کرتی  
ہے جس طرح ایک شیر خواز کچھ مترقبہ شروع میں معنی دار الفاظ کے  
بغیر ہر وقت یونہی منہ سے آواز نکالتا اور ہاتھ پاؤں مارتا رہتا  
ہے اور اس کی یہ طفلا نہ حركات ایک ناسمجھ ادمی کے نزدیک  
فضول ہوں، تو ممکن، مگر ایک داشمنہ شخص کی نظر میں  
بچے کی یہ حرکتیں اس امر کی ولیم ہیں کہ وہ آگے چل کر علم و  
دانش کی پاتیں کرنے لگے گا۔ اور اس کے ہاتھ پاؤں مارتے  
کی وہ بے ترتیب سی حرکت باقاعدہ کام کرنے اور ٹھیک طرح  
سے چلنے کی صورت اختیار کرے گی، اسی طرح بلاشک انسان کے  
ضمیر کی وہ بے کیف اور بے ترتیب آواز روحانی ترقی کے بعد  
خدا کی قدرت کاملہ سے کتاب مسلمین (یعنی کتاب ناطق یا کہ خود کو  
کتاب) بن جاتی ہے۔

# نِصِير الدِّين نِصِيرِ رُونَزَارِی

کی دوسری

تصنیفات و تراجم:-

مطہبُوعَه

ڈیڑھ روپیہ  
ڈیڑھ روپیہ

ڈیڑھ روپیہ  
۶۲ پیسے  
سو روپیہ  
دو روپے  
دو روپے  
۵۰ پیسے  
۵۰ پیسے

سلسلہ نورِ امامت  
نفحاتِ اسرافیل  
آئیناتِ جمال  
میزانِ الحفاظ  
شرافت نامہ  
منظوماتِ فضیری  
مفتاحِ الحکمت  
فلسفتِ دعا  
مطلوبِ المؤمنین  
اشباتِ امامت

## غیر مطبوعہ

درس اخلاق	آئینہ روح
تفسیر سرور الفاتحہ	تفسیر کامہ طیبہ
درخت طوبی (اردو)	درخت طوبی (فارسی)
وجہ دین (زیرطبع)	گلشن خودی

Institute for  
Spiritual Wisdom  
and  
Luminous Science

Knowledge for a united humanity